

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 81 (1984)
Heft: 8

Rubrik: Comptes rendus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes rendus

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU GROS-DE-VAUD

Les apiculteurs à Montfort

Sur la terrasse, à l'heure de l'apéritif offert par la commune, M. Paul Borgeaud, président, a salué ses invités à la fête du 75^e anniversaire. La salle, aux parois ornées de dessins d'abeilles réalisés par des élèves du collège, était bien remplie. Au cours d'un repas succulent, présidé par M. Notter, professeur, des propos agréables ont été tenus à l'adresse de la société.

M. Bavaud, syndic, félicita plaisamment les apiculteurs d'avoir des ouvrières qui ne connaissent pas le chômage. M. Fournier, président de la Société romande d'apiculture, releva les mérites particuliers de M. Borgeaud, président, et de son secrétaire, M. Métraux. Il joignit aux paroles le geste de la générosité en remettant un chèque de 200 francs. Quant à M. Bovy, président de la Fédération vaudoise, il constata que l'apiculture est devenue affaire de spécialistes, ou du moins de gens avertis. Malgré cela, rien n'est considéré comme définitif.

M. Cochard, rédacteur de la «Revue suisse d'apiculture», représentait aussi la section de Grandson. A ce titre, il offrit un beau volume illustré, «La fleur et l'abeille». Enfin, un bactériologue du laboratoire Galli-Valerio, parla comme inspecteur cantonal des ruchers. C'était bien à lui d'évoquer le danger couru par nos abeilles par la présence dans le sud de l'Allemagne et dans la vallée française du Rhône d'un parasite venu de l'Est. L'orateur afficha un certain optimisme qui ne fut pas unanimement partagé.

Le tirage de la tombola fut l'occasion de faire remarquer le beau lot construit

par M. Jordan, ancien chef de gare à Echallens et membre très attaché à sa section, qu'il a offert avant de mourir. Beaucoup de simplicité et un bel esprit de famille ont présidé à cette belle fête.

N.

COURSE BIENNALE DES APICULTEURS GRUÉRIENS

Le samedi 7 juillet, deux cars de l'entreprise Jean-Louis de Fétigny quittaient Bulle pour la course biennale des apiculteurs. Des membres de la société, mais aussi des épouses, des enfants, des amis, en particulier ces apiculteurs de la section du Pays-d'Enhaut pour lesquels il n'y a qu'une Gruyère.

La journée est radieuse. Cap sur Thonon pour la visite des Etablissements apicoles Max Menthon. Halte intéressante qui permet de comparer des types de ruches exposées avec les nôtres. On visite les stands, certains accessoires d'apiculture tentent des acheteurs. Ils succombent... Sympathique, l'accueil-apéro de la maison Max Menthon. L'heure du déjeuner — comme disent les Français — vient à point. Elle se lira au fronton du Grand-Hôtel de France, tenu par la famille Pittet. Bon repas et bon vin. Il s'agit maintenant, pour les intrépides, d'aller visiter un rucher du Chablais français. Nous le trouvons à Bon/Douvaine. Son propriétaire, M. Serge Buet, nous accueille d'abord à sa ferme où coule le vin, puis à son rucher, en bordure de forêt, où devrait bientôt couler le miel. On compare les méthodes de travail, les conditions de récolte. Notre président Georges Chollet et celui de la section invitée, M. Daniel Ramel, remettent des cadeaux à M^{me} Buet:

NOUVEAUTÉS 84

La meilleure qualité (acier inox alimentaire 18/8 AISI 304 soudé sous argon) pour préserver votre miel et organiser au mieux votre miellerie. Prix compétitifs.

Extracteurs manuels radiaires, mécanismes débrayables sous carter fonte, frein:

15½ cadres	1728.50 FF = Fr.s. 477.50 *
20½ cadres	1964.60 FF = Fr.s. 542.70 *

Extracteurs à moteur radiaires:

15½ cadres	3018.50 FF = Fr.s. 833.85 *
20½ cadres	3263.— FF = Fr.s. 901.40 *
24½ cadres	4890.40 FF = Fr.s. 1350.90 *

Option sortie centrale (fond en entonnoir) pour un écoulement complet et rapide + préfiltre 185.50 FF = Fr.s. 51.—

Tourniquet-présentoir pour 24 cadres désoperculés
959.90 FF = Fr.s. 264.90 *

Couteau à vapeur, kit à désoperculer, bacs à désoperculer, grille à propolis.

Encore de nouvelles boîtes « Miel suisse » (échantillon sur demande).

Il est préférable de réserver le plus tôt possible.

* Prix détaxés au cours du 16.4.1984.

Max MENTHON S. à r. l.
36 et 38, rue du Commerce
F - 74200 THONON (France)
Tél. (50) 71 03 22



baquet à crème — pour fondants — et miel de la région de Château-d'Œx.

Le beau temps aide toujours à la réussite. Le lendemain, les valeureux(ses) se retrouvaient à la station de fécondation du Moléson. Ce fut un pique-nique charmant. On fraternisa, on fit des projets. Du rêve à la réalité, il n'y a parfois qu'un moment...

Les membres de la société sont reconnaissants au comité d'avoir organisé deux journées aussi enrichissantes qu'agréables. **La routine tue, le dynamisme fait vivre et durer les sociétés.**

G. Md

SOCIÉTÉ D'APICULTURE GRANDSON PIED DU JURA

Le dimanche 8 juillet dernier, un plein autocar parcourait joyeusement les routes de France. C'était la course bisannuelle des apiculteurs de la Société «Grandson-Pied du Jura».

Druillat dans l'Ain recevait ces visiteurs pour la première étape et l'apiculteur-éleveur J.-Pierre Grand les accueillait on ne peut plus sympathiquement : boissons fruitées, biscuits au miel et surtout divin hydromel couronnèrent la visite de son exploitation autonome de 250 ruches, vivante, pas du tout sectaire, et sans cesse remise en question.

Midi passé, le car reprenait la route en campagne parmi étangs, feuillages et champs de maïs pour atteindre Montmerle, lieu de nos réjouissances gastronomiques. Disons seulement que le repas fut digne de la carte et que les belles basses qui chantèrent le menu à l'hôtesse mirent le point d'orgue à cette journée.

Mais il fallait encore rentrer et si l'ambiance de l'autocar raccourcit le retour, ce furent quand même des apiculteurs un peu éteints, mais heureux de leur tournée, qui se quittèrent au milieu de la nuit à Yverdon-les-Bains.

E. C.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE MARLY ET ENVIRONS

Chers amis,

C'est en ce lundi de Pentecôte que la société a fait sa sortie. C'était un soleil d'artifice et non un essaimage, car tous les membres s'en sont retournés à la souche après s'être orientés, documentés, enrichis du contact humain.

Je me fais un plaisir de vous raconter ou vous remémorer cette journée afin que vous tous qui n'avez pas eu la possibilité de vous joindre à nous, vous ayez par la lecture de ces quelques lignes une idée de ce que fut cette belle journée.

Le but de la sortie était de nous conduire là où coulent le miel et le vin. Nos éclaireuses nous annonçaient une source de nectar située à 18° et 60 km à vol d'oiseau.

Sans difficulté, nous sommes arrivés en ce lieu merveilleux, «Sierre», pays du soleil. Nos accompagnantes nous ont abandonnés là, préférant une «léchée» de vitrines aux éventuels aiguillons.

M. Fernand Métrailler et son oncle Henri nous ont reçus dans leur magnifique rucher. Quelques colonies ont été ouvertes pour le plaisir de chacun et l'on a pu apprécier cette carniolienne si douce, tenant parfaitement le cadre; même les secousses répétées des cadres n'ont changé en rien la docilité exemplaire de ces colonies.

Après deux heures de séparation, nous avons retrouvé nos épouses au Café des Collines, non loin du lac de Gêronde. Les deux menus réservés à notre intention étaient excellents.

Au dessert, la société s'est fait un plaisir tout particulier d'offrir un plat à fromage orné d'une poya en pyrogravure et un fromage «Délice d'Ogoz» à nos hôtes, MM. Métrailler. Notre président, M. Gaston Horner, se plut à relever toutes les joies et la satisfaction que nous a apportées la visite de cette si belle exploitation apicole où règnent l'ordre et la propreté. Au nom de nous tous, il

remercia l'ami Fernand et son oncle Henri de l'accueil très chaleureux dont ils nous ont gratifiés et pour l'apéritif si généreusement offert.

L'après-midi, nous avons visité la cave de MM. Caloz & Fils, propriétaires encaveurs. M. Caloz nous a fait un bref exposé de son exploitation et de l'extension de son entreprise. Nos palais se sont délectés des excellents vins de sa cave: Fendant, Muscat, Pinot blanc et noir et j'en passe.

Sur le chemin du retour, les chansons allaient bon train, témoignage de réussite de cette sortie.

Le copieux repas qui nous a été servi et le bon vin que l'on a bu ne sont pas parvenus à nous faire sombrer un instant dans la somnolence d'une bonne digestion, l'animation et la joie ont été les plus fortes.

Arconciel était le terminus de notre voyage où l'on a partagé un excellent souper agrémenté de quelques morceaux d'accordéon, joués par les filles de M. Hanus.

Merci à tous les participants pour l'ambiance, aux Gruériens et spécialement à l'ami Jolliet pour nous avoir divertis. Un grand merci aussi à tous ceux qui nous ont reçus.

Vive Marly et environs et à la prochaine!

Dranoel du Tzernet

SOCIÉTÉ D'APICULTURE «CÔTE VAUDOISE»

Une fois n'est pas coutume, notre société a pris deux jours complets pour organiser sa balade annuelle. Sur l'initiative de notre président, M. François Theintz, nous nous sommes rendus au Tessin les 9 et 10 juin 1984. Par un temps superbe et estival, nous avons pris le train à Morges pour nous rendre à Locarno, en passant par le Valais et les Centovalli.

Le samedi après-midi, nous avons visité le rucher de M. Giacomo Signorelli, situé à Minusio, non loin de Locarno. Dans ce rucher Langstroth, tenu de manière impeccable, nous avons tous été impressionnés par la douceur des abeilles tessinoises. Merci à M. Signorelli pour son accueil, sa gentillesse et sa disponibilité!

Le dimanche matin, nous sommes allés nous promener dans le val Verzasca, sauvage et splendide. Que de verdure et de fraîcheur! L'après-midi, nous l'avons passé à Ascona avec retour en bateau sur Locarno. Et puis il était temps, déjà, de songer à reprendre le train pour regagner les bords du Léman.

Nous voulons dire encore un grand merci à M. Claude Pellaton, qui a organisé cette sortie de main de maître. Nous garderons un souvenir lumineux de ces moments de détente et d'amitié.

Eric Muller

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU GROS-DE-VAUD

Après la fête

Le comité de la Société d'apiculture du Gros-de-Vaud remercie tous les membres et les dames qui ont fait un don ou offert des lots pour la tombola, contribuant ainsi à une belle réussite de la fête du 75^e anniversaire de la section.

Nos vifs remerciements s'adressent également au comité SAR, au président, M. André Fournier, au comité FVA, à son président, M. Fernand Bovy, et au comité de la Société Grandson-Pied du Jura, au président, M. Jean-Paul Cochard.

Notre gratitude va à notre membre, M. Daniel Notter, professeur au collège d'Echallens, et à tous ses élèves qui ont si bien décoré le refuge de Mont-Fort, par de beaux dessins concernant la vie des abeilles et leur ruche.

Pour le comité, B.